

Anna Krupińska

OGÓLNE ROZWIĄZANIE RÓWNANIA TRANSLACJI NA GRUPOIDZIE BRANDTA

W s t ę p

Główną część tej pracy (§ 3) stanowi konstrukcja ogólnego rozwiązania równania translacji na grupoidzie Brandta. Mówiąc dokładniej rozwiązanie to podane jest dla grupoidu Brandta specjalnego typu zwanego w dalszym ciągu grupoidem szczególnym. Ponieważ jednak każdy grupoid Brandta jest z nim izomorfijny, więc ogólność rozważań nie jest zawężona w sposób istotny.

W § 1 i § 2 podane są niektóre własności grupoidu szczególnego związane głównie z rozkładami niezmienniczymi pewnych jego podzbiorów, które to rozkłady wykorzystane są w konstrukcji rozwiązania.

Niezależnie od tej pracy równanie translacji rozwiązał J. Tabor na innej, choć zbliżonej, drodze.

§ 1. Pewne własności szczególnego grupoidu Brandta

Niech A będzie dowolnym zbiorem, G zaś grupą. Elementy zbioru A będziemy oznaczać literami łacińskimi, elementy zbioru G literami greckimi. W grupie G przyjmujemy symbolikę mnożeniową. W zbiorze $B = A \times G \times A$ okreśmy działanie "o" następującą umową:

$(a, \alpha, b) o (c, \beta, d)$ ma sens wtedy i tylko wtedy, gdy $b = c$ i wówczas

$$(a, \alpha, b) o (c, \beta, d) = (a, \alpha \cdot \beta, d).$$

Można wykazać, że (B, o) jest grupoidem Brandta oraz, że każdy grupoid Brandta jest izomorfijny z grupoidem tego szczególnego typu [1].

Zanim podamy pewne własności grupoidu (B, o) przyjmujemy kilka definicji.

Definicja 1. Dla dowolnie ustalonego $a \in A$ zbiór ${}_a G \stackrel{df}{=} \{a\} \times G \times A$ będziemy nazywać pasem lewostronnym.

Definicja 2. Dla dowolnie ustalonego $a \in A$ zbiór $G_a \stackrel{\text{df}}{=} A \times G \times \{a\}$ będziemy nazywać pasem prawostronnym.

Definicja 3. Dla dowolnie ustalonych $a, b \in G$ zbiór ${}_a G_b \stackrel{\text{df}}{=} \{a\} \times G \times \{b\}$ nazywamy kratką.

Definicja 4. Jeżeli $E \subset B$, to wówczas $E \circ (a, \alpha, b) \stackrel{\text{df}}{=} \left\{ (c, \beta, d) \in B; \bigvee_{(f, \delta, g) \in E} [(c, \beta, d) = (f, \delta, g) \circ (a, \alpha, b)] \right\}$

Można łatwo wykazać, że grupoid (B, \circ) posiada następujące własności.

Własność 1.

- a/ Jednością lewostronną dla dowolnego elementu $(a, \alpha, b) \in B$ jest element (a, ε, a) , gdzie ε jest jednością w grupie G .
 b/ Jednością prawostronną elementu $(a, \alpha, b) \in B$ jest element (b, ε, b) .
 c/ Elementem odwrotnym dla elementu $(a, \alpha, b) \in B$ jest (b, α^{-1}, a) .

Własność 2. Zachodzą równości:

$$B = \bigcup_{a \in A} {}_a G = \bigcup_{a \in A} G_a = \bigcup_{a \in A} \bigcup_{b \in A} {}_a G_b.$$

Własność 3. Pas lewostronny ${}_a G$ jest zbiorem wszystkich elementów zbioru B mających tę samą jedność lewostronną (a, ε, a) .

Własność 4. Pas prawostronny G_b jest zbiorem wszystkich elementów zbioru B mających tę samą jedność prawostronną (a, ε, a) .

Własność 5. Kratka ${}_a G_b$ jest zbiorem wszystkich elementów mających tę samą jedność lewostronną (a, ε, a) oraz tę samą jedność prawostronną (b, ε, b) .

Własność 6. Dla dowolnego $a \in A$ zbiór $({}_a G_a, \circ)$ tworzy grupę izomorfijną z grupą (G, \cdot) . Dla dowolnych $a \in A, b \in A, \alpha \in G$ zachodzi związek:

$${}_a G_a = (a, \alpha, b) \circ {}_b G_b \circ (b, \alpha^{-1}, a).$$

Własność 7. Jeżeli $E \subset B, (a, \alpha, b) \in B, (c, \beta, d) \in B$, to prawdziwa jest równość:

$$[E \circ (a, \alpha, b)] \circ (c, \beta, d) = E \circ [(a, \alpha, b) \circ (c, \beta, d)].$$

§ 2. Rozkłady niezmiennicze pasów lewostronnych

Definicja 1. Rodzinę $\{w_i\}_{i \in I}$ zbiorów w_i niepustych i rozłącznych nazywamy rozkładem zbioru E jeżeli $E = \bigcup_{i \in I} w_i$. Zbiory w_i nazywamy składowymi tego rozkładu.

Definicja 2. Jeżeli $E \subset B$ oraz $\{w_j\}_{j \in J}$ jest rozkładem zbioru B , to rozkład $\{w_j \cap E\}_{j \in J}$ zbioru E nazywamy zacięciem rozkładu $\{w_j\}_{j \in J}$ do zbioru E .

Definicja 3. Niech $G^{\mathbb{K}}$ będzie podgrupą grupy G zaś $\{\bar{w}_i\}_{i \in \mathcal{J}}$ rozkładem G na warstwy prawostronne względem $G^{\mathbb{K}}$. Niech "a" będzie ustalonym, "b" zmiennym elementem A , "i" zmiennym elementem \mathcal{J} . Rozważmy rodzinę wszystkich zbiorów postaci: $\{a\} \times \bar{w}_i \times \{b\}$ i oznaczmy ją przez $\{w_j\}_{j \in \mathcal{J}}$. Można wykazać, że rodzina ta jest rozkładem pasa ${}_a G$ i będziemy ją nazywać rozkładem na warstwy prawostronne względem $G^{\mathbb{K}}$.

Definicja 4. Niech $E \subset B$. Rozkład $\{w_j\}_{j \in \mathcal{J}}$ zbioru E będziemy nazywać jego rozkładem niezmienniczym jeżeli

$$\bigwedge_{j_1 \in \mathcal{J}} \bigwedge_{(a, \alpha, b) \in B} \bigvee_{j_2 \in \mathcal{J}} [w_{j_1} \circ (a, \alpha, b) \subset w_{j_2}].$$

Definicja 5. Rozkład $\{w_j\}_{j \in \mathcal{J}}$ zbioru E nazywamy sumo-rozkładem rozkładu $\{w_i\}_{i \in \mathcal{J}}$ zbioru E , jeżeli każda składowa w_j jest sumą pewnych składowych rozkładu $\{w_i\}_{i \in \mathcal{J}}$. Można dowieść następujących własności rozkładów niezmienniczych.

Własność 1. Na to by rozkład $\{w_j\}_{j \in \mathcal{J}}$ lewostronnego pasa ${}_a G$ był jego rozkładem niezmienniczym trzeba i wystarcza, aby był sumo-rozkładem pewnego rozkładu $\{w_i\}_{i \in \mathcal{J}}$ tego pasa na warstwy prawostronne względem podgrupy $G^{\mathbb{K}} \subset G$, przy czym każda składowa w_j jest sumą warstw w_i , wybranych co najwyżej po jednej z kratek ${}_a G_b$ dla $b \in A$.

Własność 2. Rozkład lewostronnego pasa ${}_a G$ na kratki ${}_a G_b$, dla $b \in A$, czyli rozkład $\{{}_a G_b\}_{b \in A}$ jest rozkładem niezmienniczym pasa ${}_a G$.

Własność 3. Moc rodziny składowych zacieśnienia rozkładu $\{w_i\}_{i \in \mathcal{J}}$ pasa ${}_a G$ na warstwy prawostronne względem podgrupy $G^{\mathbb{K}} \subset G$ do dowolnej kratki ${}_a G_b$, dla $b \in A$, równa jest indeksowi podgrupy $G^{\mathbb{K}}$ względem G .

§ 3. Konstrukcja rozwiązania równania translacji

Niech Ω będzie dowolnym zbiorem. Elementy tego zbioru będziemy oznaczać literą ω z ewentualnymi wskaźnikami. Niech (B, o) będzie grupoidem określonym w § 1. Rozważmy równanie (zwane w dalszym ciągu równaniem translacji):

$$(3.1.) \quad F(F(\omega, (a, \alpha, c)), (c, \beta, d)) = F(\omega, (a, \alpha, c) \circ (c, \beta, d))$$

Jest to równanie funkcyjne, w którym niewiadoma przebiega zbiór funkcji $F(\omega, (a, \alpha, b))$ określonych w zbiorze $\Omega \times B$ o wartościach w Ω . Ten zbiór funkcji nazwiemy zakresem równania.

Z określenia działania "o" wynika, że iloczyn $(a, \alpha, c) \circ (c, \beta, d)$ istnieje dla dowolnych $\alpha, \beta \in G$; $a, c, d \in A$, więc zarówno prawa jak i lewa strona równania są określone dla dowolnej funkcji F z zakresu równania oraz dowolnych $\omega \in \Omega$; $\alpha, \beta \in G$, $a, c, d \in A$.

Natomiast równość tych stron zachodzi tylko dla pewnych funkcji F . Jeżeli dla funkcji F z zakresu równania zachodzi równość lewej i prawej strony równania (3.1.) dla dowolnych $\omega \in \Omega$, $\alpha, \beta \in G$; $a, c, d \in A$, to mówimy, że funkcja F jest rozwiązaniem równania.

Podamy konstrukcję funkcji F będącej ogólnym rozwiązaniem tego równania.

1. Każdemu $a \in A$ przypisujemy pewną funkcję $f_a : \Omega \rightarrow \Omega$ spełniającą warunek

$$(3.2) \quad f_a(f_a(\omega)) = f_a(\omega) \text{ dla } \omega \in \Omega \text{ i taką, by}$$

$$(3.3) \quad \bigwedge_{a, b \in A} (\overline{\Omega^a} = \overline{\Omega^b}), \text{ gdzie } \Omega^a \stackrel{\text{def}}{=} f_a(\Omega).$$

2. Każdy zbiór Ω^a rozkładamy na tę samą ilość S zbiorów rozłącznych i niepustych, czyli tworzymy rozkłady $\{\Omega_s^a\}_{s \in S}$ takie, by

$$(3.4) \quad \bigwedge_{s \in S} \bigwedge_{a, b \in A} (\overline{\Omega_s^a} = \overline{\Omega_s^b} = \text{indeksowi podgrupy } G_s^{\mathbb{K}} \subset G).$$

3. Tworzymy zbiory

$$(3.5) \quad \Omega_s = \bigcup_{a \in A} \Omega_s^a.$$

4. Dla ustalonego $s \in S$ i $b \in A$ rozważmy pewien pas ${}_b G$ grupoidu B oraz jego rozkład $\{w_i\}_{i \in J_{sb}}$ na warstwy prawostronne względem podgrupy $G_s^{\mathbb{K}}$.

Zacieśnienie tego rozkładu do kratki ${}_b G_a$ jest podrodziną rozkładu $\{w_i\}_{i \in J_{sb}}$ oznaczmy więc to zacieśnienie przez $\{w_i\}_{i \in J_{sb}^a}$ przy czym $J_{sb}^a \subset J_{sb}$.

Przez h_{sb}^a oznaczmy odwzorowanie wzajemnie jednoznaczne rodziny $\{w_i\}_{i \in J_{sb}^a}$ na zbiór Ω_s^a .

Z własności 3 § 2 wynika, że dla dowolnego $a \in A$ odwzorowanie takie istnieje. Ponieważ dla $s \neq o$ rodziny $\{w_i\}_{i \in J_{sb}^a}$ oraz $\{w_i\}_{i \in J_{sb}^c}$ są rozłączne i

$$(3.6) \quad \{w_i\}_{i \in J_{sb}} = \bigcup_{a \in A} \{w_i\}_{i \in J_{sb}^a},$$

więc możemy określić funkcję h_{sb} odwzorowującą rodzinę $\{w_i\}_{i \in J_{sb}}$ na zbiór Ω_s w następujący sposób:

$$(3.7) \quad h_{sb} = \bigcup_{a \in A} h_{sb}^a.$$

5. Niech $\omega \in \Omega_s$. Zbiór $h_{sb}^{-1}(\{\omega\})$ jest pewną rodziną warstw w_i . Ponieważ dla $a \neq c$ zbiory Ω_s^a, Ω_s^c nie musiały być rozłączne, więc rodzina ta nie musi być jednoelementowa, ale składa się z warstw

w_1 wybieranych co najwyżej po jednej z dowolnego rozkładu $\{w_{1i}\}_{i \in A}$
 $a \in A$. Sumę warstw rodziny $h_{sb}^{-1}(\{\omega\})$ oznaczmy dla uproszczenia
 zapisu $S h_{sb}^{-1}(\{\omega\})$.

Zgodnie z własnością 1 § 2 rodzina zbiorów $\{S h_{sb}^{-1}(\{\omega\})\}_{\omega \in \Omega_s}$

jest rozkładem niezmienniczym pasa ${}_b G$.

6. Dla dowolnych $\omega \in \Omega$, $(a, \alpha, c) \in B$ przyjmijmy

$$(3.8) \quad F(\omega, (a, \alpha, c)) = h_{sb}(S h_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\}) o(a, \alpha, c))$$

dla $f_a(\omega) \in \Omega_s^a$. Wykażemy, że wzór (3.8) ma sens i określa wartość
 $F(\omega, (a, \alpha, c))$ jednoznacznie.

(a) $f_a(\omega) \in \Omega_s^a$, a więc z 2 wyniku, że istnieje dokładnie jedno ta-
 kie s , dla którego $f_a(\omega) \in \Omega_s^a$.

(b) Z warunku (3.7) oraz punktu 5 wyniku, że $S h_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\})$ jest
 składową rozkładu niezmienniczego pasa ${}_b G$ zawierającą jedyną war-
 stwę w_{11} taką, że

$$(3.9) \quad w_{11} \in \{w_1\} \quad 1 \in \mathcal{C}_{sb}^a$$

oraz

$$(3.10) \quad h_{sb}(w_{11}) = f_a(\omega).$$

(c) Składowa $S h_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\})$ jest na ogół sumą warstw w_1 , lecz
 jedynie dla elementów $(b, \beta, a) \in w_{11}$ działanie $(b, \beta, a) o(a, \alpha, c)$
 ma sens, a więc

$$(3.11) \quad S h_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\}) o(a, \alpha, c) = w_{11} o(a, \alpha, c) = w_{12},$$

gdzie $w_{12} \in \{w_1\} \quad 1 \in \mathcal{C}_{sb}^c$.

(d) Wreszcie zgodnie z (3.7)

$$(3.12) \quad h_{sb}(w_{12}) = h_{sb}^c(w_{12}) = \omega_1, \quad \text{gdzie } \omega_1 \in \Omega_s^c.$$

Wykażemy, że tak określana funkcja F spełnia równanie (3.1).

Wyznaczymy lewą stronę równania.

W punkcie 6 znaleźliśmy wartość $F(\omega, (a, \alpha, c))$ i

$$(3.13) \quad F(\omega, (a, \alpha, c)) = \omega_1 \in \Omega_s^c.$$

Na mocy (3.2) mamy

$$(3.14) \quad f_c(\omega_1) = \omega_1.$$

Ze związków (3.11) i (3.12) wynika, że $S h_{sb}^{-1}(\{\omega\})$ jest składową roz-
 kładu niezmienniczego pasa ${}_b G$ zawierającą warstwę w_{12} . Dalej, z wias-
 ności rozkładu niezmienniczego pasa ${}_b G$ i warunku (3.11) mamy związek

$$(3.15) \quad S h_{sb}^{-1}(\{\omega_1\}) \circ (c, \beta, d) = w_{1_2} \circ (c, \beta, d) = w_{1_3},$$

gdzie $w_{1_3} \in \{w_1\}$ i $i \in \mathcal{J}_{sb}^d$.

Wreszcie

$$(3.16) \quad h_{sb}(w_{1_3}) = \omega_2 \quad i \quad \omega_2 \in \Omega_a^d.$$

ω_2 jest wartością lewej strony równania (3.1). Natomiast prawą stronę wyznaczmy biorąc zgodnie z (3.8) wartość

$$h_{sb}(Sh_{sb}^{-1}(\{f_2(\omega)\}) \circ [(a, \alpha, c) \circ (c, \beta, d)]).$$

Na podstawie własności 7 § 1 wartość ta jest równa

$$h_{sb}([\ Sh_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\}) \circ (a, \alpha, c)] \circ (c, \beta, d),$$

na mocy zaś (3.11) równa jest w dalszym ciągu $h_{sb}(w_{1_2} \circ (c, \beta, d))$,

czyli zgodnie z (3.15) i (3.16) równa się ω_2 .

Wykażemy teraz, że każda funkcja $F(\omega, (a, \alpha, b))$ spełniająca równanie (3.1) jest skonstruowana jak w punktach 1 - 6.

Określmy funkcje f_a , $a \in A$ w następujący sposób

$$(3.17) \quad f_a(\omega) = F(\omega, (a, \varepsilon, a)); \quad \omega \in \Omega.$$

Z równania (3.1) otrzymujemy

$$(3.18) \quad F(F(\omega, (a, \varepsilon, a)), (a, \varepsilon, a)) = F(\omega, (a, \varepsilon, a))$$

czyli

$$(3.19) \quad f_a(f_a(\omega)) = f_a(\omega).$$

Zbiór wartości funkcji f_a oznaczamy przez Ω_a^a .

Ze związku (3.19) wynika, że dla dowolnych elementów $a \in A$, $\omega \in \Omega$ spełniona jest równość

$$(3.20) \quad F(\omega, (a, \varepsilon, a)) = \omega.$$

Oznaczmy zbiór wartości funkcji $F(\omega, (b, \alpha, a))$ dla $\omega \in \Omega, (b, \alpha, a) \in B$, przez Z . Przy ustalonych elementach $\omega \in \Omega$, $a \in A$, $b \in A$ oznaczmy przez:

$Z_a(\omega)$	zbiór wartości funkcji $F(\omega, (c, \alpha, a))$	dla $(c, \alpha, a) \in G_a$,
${}_a Z(\omega)$	zbiór wartości funkcji $F(\omega, (a, \alpha, c))$	dla $(a, \alpha, c) \in {}_a G$,
${}_a Z_b(\omega)$	zbiór wartości funkcji $F(\omega, (a, \alpha, b))$	dla $(a, \alpha, b) \in {}_a G_b$.

Lemat 1. Zachodzą równości

$$(3.21) \quad \Omega^a = \bigcup_{\omega \in \Omega} Z_a(\omega),$$

$$(3.22) \quad Z = \bigcup_{a \in A} \Omega^a.$$

Wykażemy wplercw związek (3.21).

Jeżeli $\omega_1 \in \Omega^a$ to z (3.20) wynika, że $\omega_1 = F(\omega_1, (a, \varepsilon, a))$,

czyli $\omega_1 \in Z_a(\omega_1)$. Na odwrót, jeżeli $\omega_1 \in Z_a(\omega)$ dla pewnego $\omega \in \Omega$,

to dla pewnego $(b, \alpha, a) \in B$ zachodzi równość:

$$\omega_1 = F(\omega, (b, \alpha, a)) = F(F(\omega, (b, \alpha, a)), (a, \varepsilon, a)) = F(\omega_2, (a, \varepsilon, a)) \in \Omega^A,$$

co kończy dowód (3.21).

Dla udowodnienia związku (3.22) wystarczy wykazać, że $Z \subset \bigcup_{a \in A} \Omega^a$, gdyż zawieranie przeciwne jest oczywiste. Jeżeli $\omega \in Z$, to $\omega = F(\omega_1, (a, \alpha, b))$ dla pewnych $\omega_1, (a, \alpha, b)$, a więc $\omega \in Z_b(\omega_1)$. Lecz $Z_b(\omega_1) \subset \Omega^b$ zgodnie z (3.21) co kończy dowód.

Lemat 2. Dla dowolnie ustalonych elementów $\omega_1 \in \Omega$, $a \in A$, $b \in A$, $(b, \alpha, c) \in B$ zachodzą związki

$$(3.23) \quad {}_b Z_a(\omega_1) = {}_c Z_a(F(\omega_1, (b, \alpha, c))),$$

$$(3.24) \quad {}_b Z(\omega_1) = {}_c Z(F(\omega_1, (b, \alpha, c))).$$

Dowód równości (3.23). Jeżeli $\omega \in {}_c Z_a(F(\omega_1, (b, \alpha, c)))$, to $\omega = F(F(\omega_1, (b, \alpha, c)), (c, \beta, a))$ dla pewnego $(c, \beta, a) \in B$.

Ale na mocy (3.1):

$$F(F(\omega_1, (b, \alpha, c)), (c, \beta, a)) = F(\omega_1, [(b, \alpha, c) \circ (c, \beta, a)]) = F(\omega_1, (b, \alpha \cdot a)),$$

a więc $\omega \in {}_b Z_a(\omega_1)$.

Na odwrót, jeżeli $\omega \in {}_b Z_a(\omega_1)$, to $\omega = F(\omega_1, (b, \varphi, a))$ dla pewnego $(b, \varphi, a) \in {}_b G_a$. Lecz z równości

$$\begin{aligned} \omega &= F(\omega_1, (b, \varphi, a)) = F(F(\omega_1, (b, \alpha, c)), [(c, \alpha^{-1}, b) \circ (b, \varphi, a)]) = \\ &= F(F(\omega_1, (b, \alpha, c)), (c, \alpha \varphi^{-1}, a)) \end{aligned}$$

otrzymujemy związek $\omega \in {}_c Z_a(F(\omega_1, (b, \alpha, c)))$, co należało wykazać. Równość (3.24) dowodzi się analogicznie.

Lemat 3. Dla dowolnych elementów $a \in A$, $b \in A$, $c \in A$, $\omega_1 \in \Omega$, $\omega_2 \in \Omega$ zbiory ${}_b Z_a(\omega_1)$, ${}_c Z_a(\omega_2)$ są albo identyczne albo rozłączne.

Dowód. Przypuśćmy, że zbiory te mają element wspólny ω . Oznacza to, że $\omega = F(\omega_1, (b, \alpha, a))$ i $\omega = F(\omega_2, (c, \beta, a))$ dla pewnych (b, α, a) , (c, β, a) ze zbioru B . Lecz ze związku (3.23) mamy, że

$${}_b Z_a(\omega_1) = {}_a Z_a(F(\omega_1, (b, \alpha, a))) = {}_a Z_a(\omega) = {}_a Z_a(F(\omega_2, (c, \beta, a))) = {}_c Z_a(\omega_2),$$

co kończy dowód.

Lemat 4. Jeżeli ${}_a Z_c(\omega_1) \cap {}_b Z_c(\omega_2) \neq \emptyset$ przy pewnych $\omega_1 \in \Omega$, $\omega_2 \in \Omega$, $a \in A$, $b \in A$, $c \in A$, to dla dowolnego $d \in A$ zachodzi równość:

$$(3.25) \quad {}_a Z_d(\omega_1) = {}_b Z_d(\omega_2).$$

Dowód. Niech $\omega \in {}_a Z_c(\omega_1)$ i $\omega \in {}_b Z_c(\omega_2)$. Oznacza to, że $\omega = F(\omega_1, (a, \alpha, c))$ i $\omega = F(\omega_2, (b, \beta, c))$ dla pewnych elementów (a, α, c) , (b, β, c) ze zbioru B . Lecz na podstawie związku (3.23) mamy równość

$${}_a Z_d(\omega_1) = {}_c Z_d(F(\omega_1, (a, \alpha, c))) = {}_c Z_d(F(\omega_2, (b, \beta, c))) = {}_b Z_d(\omega_2).$$

Lemat 5. Dla dowolnych elementów $a \in A$, $b \in A$, $\omega \in \Omega$ zachodzą związki

$$(3.26) \quad Z_a(\omega) = \bigcup_{c \in A} {}_c Z_a(\omega)$$

$$(3.27) \quad {}_b Z(\omega) = \bigcup_{c \in A} {}_b Z_c(\omega)$$

Równości te wynikają natychmiast z określenia zbiorów $Z_a(\omega)$, ${}_b Z(\omega)$, ${}_c Z_a(\omega)$ oraz z faktu, że $G_a = \bigcup_{c \in A} {}_c G_a$, zaś ${}_b G = \bigcup_{c \in A} {}_b G_c$.

Ze związków (3.21), (3.26) oraz lematu 3 wynika, że przy ustalonym $a \in A$, zaś zmiennych $b \in A$ i $\omega \in \Omega$, zbiory ${}_b Z_a(\omega)$ wyznaczają rozkład zbioru Ω^a . Różne pary (b, ω) mogą dać identyczne zbiory ${}_b Z_a(\omega)$. Przypisując równym zbiorom ${}_b Z_a(\omega)$ ten sam wskaźnik s z pewnego zbioru S_a możemy wspomniany rozkład oznaczyć przez $\{\Omega_s^a\}_{s \in S_a}$.

Dla dowolnie ustalonego $a \in A$ określimy teraz odwzorowanie $\varphi_a: A \times \Omega^a \rightarrow S_a$ w następujący sposób: parze (b, ω) przypisujemy wskaźnik s zbioru ${}_b Z_a(\omega) = \Omega_s^a$. Jak już wspomnieliśmy parom (b, ω) dającym równe zbiory ${}_b Z_a(\omega)$ będzie poprzez φ_a odpowiadał ten sam element s . Niech teraz a_1, a_2 będą dowolnymi elementami zbioru A . Rozważmy odwzorowania $\varphi_{a_1}, \varphi_{a_2}$. Z lematu 4 wynika, że dla dowolnych par $(b, \omega), (\bar{b}, \bar{\omega})$ równość $\varphi_{a_1}(b, \omega) = \varphi_{a_1}(\bar{b}, \bar{\omega})$ jest równoważna równości $\varphi_{a_2}(b, \omega) = \varphi_{a_2}(\bar{b}, \bar{\omega})$. Krótko mówiąc wszystkie odwzorowania φ_a dla $a \in A$ są stałe na tych samych podzbiórach zbioru $A \times \Omega$. Identyfikując wskaźniki zbiorów S_a , dla $a \in A$, mające ten sam przeciwobraz poprzez odwzorowania φ_a , zastępujemy zbiory S_a zbiorem S wskaźników niezależnym od a . Z identyfikacji tej wynika w szczególności, że przy ustalonym (b, ω) wszystkie zbiory ${}_b Z_a(\omega)$, dla $a \in A$ będą teraz miały ten sam wskaźnik $s \in S$.

Weźmy teraz dla ustalonych b, ω zbiór ${}_b Z(\omega)$. Ze związku (3.27) oraz uczynionej przed chwilą uwagi mamy, że

$$(3.28) \quad {}_b Z(\omega) = \bigcup_{a \in A} {}_b Z_a(\omega) = \bigcup_{a \in A} \Omega_s^a$$

Oznaczmy zbiór ${}_b Z(\omega)$ przez Ω_s . Rozważmy dowolnie ustalone $s \in S$ oraz zbiór Ω_s .

Z określenia Ω_s wynika, że istnieją elementy $b \in A$, $\omega_1 \in \Omega$ takie,

że $\Omega_s = {}_b Z(\omega_1)$. Wybierzmy jedną taką parę (b, ω_1) . Rozważmy lewostronny pas ${}_b G$ i określmy w nim relację R:

$$(3.29) \quad (b, \alpha, a) R (b, \beta, c) \stackrel{df}{=} F(\omega_1, (b, \alpha, a)) = F(\omega_1, (b, \beta, c)).$$

R jest relacją równoważności w zbiorze ${}_b G$, a więc rozkłada go na klasy równoważności. Rozkład ten oznaczymy przez $\{W_j\}_{j \in J_b}$.

Lemat 6. $\{W_j\}_{j \in J_b}$ jest rozkładem niezmienniczym pasa ${}_b G$.

Dowód. Niech (a, γ, c) będzie dowolnym elementem zbioru B, zaś W_{j_1} dowolną składową rozkładu $\{W_j\}_{j \in J_b}$.

Jeżeli zbiór $W_{j_1} \circ (a, \gamma, c)$ jest pusty lub jednoelementowy, to zawiera się oczywiście w pewnej składowej rozkładu $\{W_j\}_{j \in J_b}$.

Załóżmy teraz, że posiada on co najmniej dwa elementy. Niech $(b, \bar{\alpha}, c)$, $(b, \bar{\beta}, c)$ należą do zbioru $W_{j_1} \circ (a, \gamma, c)$ i niech $(b, \bar{\alpha}, c) \neq (b, \bar{\beta}, c)$.

Z określenia zbioru $W_{j_1} \circ (a, \gamma, c)$ wynika, że istnieją elementy (b, α, a) , (b, β, a) zbioru W_{j_1} także, że

$$(b, \bar{\alpha}, c) = (b, \alpha, a) \circ (a, \gamma, c), \quad (b, \bar{\beta}, c) = (b, \beta, a) \circ (a, \gamma, c).$$

Ale ponieważ

$$F(\omega_1, (b, \bar{\alpha}, c)) = F(\omega_1, (b, \alpha, a) \circ (a, \gamma, c)) = F(F(\omega_1, (b, \alpha, a)), (a, \gamma, c)) \\ = F(F(\omega_1, (b, \beta, a)), (a, \gamma, c)) = F(\omega_1, [(b, \beta, a) \circ (a, \gamma, c)]) = F(\omega_1, (b, \bar{\beta}, c)),$$

więc elementy $(b, \bar{\alpha}, c)$, $(b, \bar{\beta}, c)$ należą do tej samej składowej W_{j_2}

rozkładu $\{W_j\}_{j \in J_b}$. Kończy to dowód niezmienniczości rozkładu $\{W_j\}_{j \in J_b}$.

Z własności 1 § 2 wiadomo, że $\{W_j\}_{j \in J_b}$ jest w pewien sposób tworzonym sumo-rozkładem rozkładu $\{w_i\}_{i \in I_b}$ pasa ${}_b G$ na warstwy prawostronne względem pewnej grupy $G^{\bar{w}} \subset G$. Z uwagi tej oraz określenia rozkładu $\{W_j\}_{j \in J_b}$ wynika, że funkcja $F(\omega_1, (b, \alpha, a))$, gdzie

$(b, \alpha, a) \in {}_b G$, jest stała na warstwach w_i , oraz na różnych warstwach tej samej kratki ${}_b G_a$ przyjmuje różne wartości.

Określmy teraz funkcję h_{sb} , której dziedziną będzie rodzina zbiorów $\{w_i\}_{i \in I_b}$, zaś zbiorem wartości zbiór Ω_s następująco:

$$(3.30) \quad h_{sb}(w_i) = \}F(\omega_1, w_i)\{$$

gdzie $\}E\{$ oznacza jedyny element zbioru E.

Oznaczmy zacieśnienie rozkładu $\{w_i\}_{i \in I_b}$ do zbioru ${}_b G_a$ przez

$\{w_i\}_{i \in I_b^a}$, zaś zacieśnienie funkcji h_{sb} do rodziny $\{w_i\}_{i \in I_b^a}$

przez h_{sb}^a . Z określenia funkcji h_{sb} , określenia zbiorów Ω_s^a , związku

$$(3.28) \quad \text{oraz zależności między rozkładami } \{w_j\}_{j \in J_b} \text{ i } \{w_i\}_{i \in I_b}$$

wynika, że h_{sb}^a jest odwzorowaniem wzajemnie jednoznaczonym rodziny

$\{w_i\}_{i \in I_b^a}$ na zbiór Ω_s^a oraz zachodzi związek

$$(3.31) \quad h_{sb} = \bigcup_{a \in A} h_{sb}^a.$$

Ponieważ na podstawie własności 3 § 2 moc każdej rodziny $\{w_i\}_{i \in I_b^a}$, dla $a \in A$, równa jest indeksowi podgrupy G^a grupy G , więc dzięki wzajemnej jednoznaczności funkcji h_{sb}^a moc zbiorów Ω_s^a , $a \in A$, też równa jest wspomnianemu indeksowi. Wykażemy teraz, że

$F(\omega, (a, \alpha, c)) = h_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\}) \circ (a, \alpha, c)$, tak jak w warunku (3.8). Rzeczywiście, $f_a(\omega) = F(\omega, (a, \varepsilon, a)) \in \Omega_s^a$.

Ponieważ $\{\Omega_s^a\}_{a \in A}$ jest rozkładem zbioru Ω^a , więc istnieje jedyne $s \in S$ takie, że f_a takie, że $f_a(\omega) \in \Omega_s^a$. Wskaźnikowi s odpowiada, zgodnie z poprzednimi rozważaniami zbiór Ω_s , pewien pas ${}_b G$, jego rozkład niezmienniczy $\{w_j\}_{j \in J_b}$, rozkład $\{w_i\}_{i \in I_b}$, wreszcie funkcja h_{sb} . Z własności funkcji h_{sb} wynika istnienie warstwy $w_{i_1} \in \{w_i\}_{i \in I_b^a}$ takiej, że

$$(3.32) \quad h_{sb}(w_{i_1}) = f_a(\omega).$$

Ponieważ zbiór $Sh_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\})$ jest sumą warstw w_i , a wśród nich tylko warstwa w_{i_1} zawiera się w kratce ${}_b G_a$, więc

$$(3.33) \quad Sh_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\}) \circ (a, \alpha, c) = w_{i_1} \circ (a, \alpha, c) = w_{i_2} \subset {}_b G_c.$$

Mamy więc z uwagi na (3,30) i (3.32) równości:

$$\begin{aligned} h_{sb}(w_{i_2}) &= F(\omega_{i_1}, (b, \beta, c)) = F(F(\omega_{i_1}, (b, \delta, a)), (a, \alpha, c)) = \\ &= F(h_{sb}(w_{i_1}), (a, \alpha, c)) = F(F(\omega, (a, \varepsilon, a)), (a, \alpha, c)) = F(\omega, (a, \alpha, c)), \end{aligned}$$

co wobec (3.33) kończy dowód.

Uwaga. W przypadku gdy grupoid szczególny B jest grupą, musi on być postaci następującej: $B = A \times G \times A$ gdzie G jest grupą izomorfijną z B zaś A jest zbiorem jednoelementowym czyli $A = \{a\}$. B pokrywa się wówczas ze swym jedynym pasem lewostronnym ${}_a G$, jedynym pasem prawostronnym G_a oraz jedną kratką ${}_a G_a$.

Dzięki temu ilość parametrów występujących w punktach 1-6 konstrukcji rozwiązania zmniejsza się, a więc konstrukcja ta ulega uproszczeniu i będzie następująca:

1. Jedynemu elementowi $a \in A$ przypisujemy dowolną funkcję $f: \Omega \rightarrow \Omega$ spełniającą warunek $f(f(\omega)) = f(\omega)$ dla $\omega \in \Omega$.

2. Tworzymy dowolny rozkład zbioru $f(\Omega)$, oznaczony przez

$$\{\Omega_s\}_{s \in S} \text{ i taki, by}$$

$$\bigwedge_{s \in S} (\bar{\Omega}_s = \text{indeksowi pewnej podgrupy } G_s^{\mathbb{N}} \subset G).$$

3. Dla ustalonego $s \in S$, rozważamy rozkład $\{w_i\}_{i \in I_s}$ grupy B na warstwy prawostronne względem podgrupy $G_s^{\mathbb{N}}$ (w sensie df. 3 § 2).

Przez h_s oznaczmy odwzorowanie wzajemnie jednoznaczne rodziny $\{w_i\}_{i \in I_s}$ na zbiór Ω_s . Oczywiście, dla dowolnego $\omega \in \Omega_s$ $h_s^{-1}(\{\omega\})$ jest teraz jed-

ną warstwą w_i , a więc

$$S h_s^{-1}(\{\omega\}) = h_s^{-1}(\omega) = w_i.$$

4. Funkcja F będzie więc określona wzorem:

$$(3.34) \quad F(\omega, (a, \alpha, a)) = h_s(h_s^{-1}(f(\omega)) \circ (a, \alpha, a))$$

gdzie $\omega \in \Omega$, $(a, \alpha, a) \in B$.

Jest to w zasadzie ta sama konstrukcja ogólnego rozwiązania równania translacji na grupie, którą podał Z. Moszner w pracy [2].

Dziękuję serdecznie Panu Prof. dr Zenonowi Mosznerowi za wiele cennych uwag, z których korzystałam w przygotowaniu niniejszej pracy.

Prace cytowane

[1] A. N i j e n h u i s; "Theory of the geometric object", Amsterdam 1952.

[2] Z. M o s z n e r; "Solution générale de l'équation de translation et ses applications", Aequationes Mathematicae, vol.1, fasc.3, 1968, p. 291-293.

R é s u m é

LA SOLUTION GÉNÉRALE DE L'ÉQUATION DE TRANSLATION SUR LE GRUPOID DE BRANDT

Mettons que $B = A \times G \times A$, où G est un groupe par rapport à $\langle \cdot \rangle$ et A un ensemble quelconque. Dans l'ensemble B définissons l'opération $\langle \circ \rangle$ comme suit:
pour qu'il existe $(a, \alpha, b) \circ (c, \beta, d)$ il faut et il suffit que $b = c$

et alors $(a, \alpha, b) \circ (c, \beta, d) = (a, \alpha \cdot \beta, d)$. On peut démontrer que l'ensemble (B, \circ) est un groupoïd de Brandt et que chacun groupoïd de Brandt est isomorphe au groupoïd (B, \circ) . On donne dans ce travail la solution générale de l'équation de translation (3.1), où $F \in \Omega^{\Omega \times B}$. La solution F a la forme suivante:

1. f_a est une fonction qui remplit des conditions:

a) $f_a : \Omega \rightarrow \Omega$,

b) $f_a(f_a(\omega)) = f_a(\omega)$,

c) $\bigwedge_{a, b \in \Omega} (\overline{\Omega}^a = \overline{\Omega}^b, \text{ où } \Omega^a = f_a(\Omega))$.

2. Le symbol $\{\Omega_s^a\}_{s \in S}$ signe des décompositions des ensembles Ω^a pour $a \in A$, qui satisfaisaient au condition:

$$\bigwedge_{s \in S} \bigwedge_{a, b \in A} (\overline{\Omega}_s^a = \overline{\Omega}_s^b = \text{à l'indice d'un sous-groupe } G_s^{\mathbb{Z}} \text{ du groupe } G).$$

3. $\Omega_s = \bigcup_{a \in A} \Omega_s^a$.

4. $\{w_i\}_{i \in I_{sb}}$ est une décomposition de ${}_b G$ en classes d'équivalence à droite, par rapport à un sous-groupe G_s^* , du groupe G .

5. $\{w_i\}_{i \in I_{sb}^a} = \{w_i \cap {}_b G_a\}_{i \in I_{sb}}$.

6. h_{sb}^a est une fonction, reversible de l'ensemble $\{w_i\}_{i \in I_{sb}^a}$ sur Ω_s^a .

7. $h_{sb} \stackrel{df}{=} \bigcup_{a \in A} h_{sb}^a$.

8. Pour $\omega \in \Omega_s$ l'ensemble $h_{sb}^{-1}(\{\omega\})$ est l'ensemble des classes w_i . Nous désignons la somme des cetttes classes par $Sh_{sb}^{-1}(\{\omega\})$.

9. Enfin nous définissons la fonction F comme suit:

$$F(\omega, (a, \alpha, c)) = h_{sb}(S h_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\})) \circ (a, \alpha, c).$$

Р е з ю м е

ОБЩИЕ РЕШЕНИЯ УРАВНЕНИЯ ТРАНСЛЯЦИИ НА ГРУППОИДУ БРАНДА

Допустим, что $B = A \times G \times A$, где G является группой с операцией $\langle - \rangle$ и A какое-то множество. В обществе B мы определяем действие $\langle o \rangle$ следующим образом: $(a, \alpha, b) o (c, \beta, d)$

существует в таком лишь случае когда $b = c$ и тогда

$$(a, \alpha, b) o (c, \beta, d) = (a, \alpha - \beta, d).$$

Можно доказать, что множество (B, o) это группоид Бранда и что каждый группоид Бранда есть изоморфичен с группоидом (B, o) .

В этой работе дается общее решения уравнения трансляции (3.1) где

$$F \in \Omega^{\Omega \times B}.$$

Конструкция решения F следующая:

1. Допустим, что f_a обозначает функцию исполняющую условия:

$$a/ \quad f_a: \Omega \rightarrow \Omega,$$

$$б/ \quad f_a(f_a(\omega)) = f_a(\omega),$$

$$в/ \quad \bigwedge_{a, b \in \Omega} (\bar{\Omega}^a = \bar{\Omega}^b), \quad \text{где } \Omega^a = f_a(\Omega).$$

2. Допустим, что $\{\Omega_s^a\}_{s \in S}$ обозначает распад множества Ω^a для $a \in A$ которые исполняют условие:

$$\bigwedge_{s \in S} \bigwedge_{a, b \in A} (\bar{\Omega}_s^a = \bar{\Omega}_s^b = \text{показателю подгруппы } G^* \text{ по отношению к группе } \mathfrak{A}).$$

$$3. \quad \Omega_s = \bigcup_{a \in A} \Omega_s^a.$$

4. $\{w_i\}_{i \in I_{sb}}$ является распадом ${}_b G$ на правосторонние классы эквивалента по отношению к подгруппе G_s^* группы G .

$$5. \quad \{w_i\}_{i \in I_{sb}^a} = \{w_i \cap {}_b G_s\}_{i \in I_{sb}}.$$

6. Через h_{sb}^a мы обозначаем функцию на Ω_s^a определённую и обратную в множестве $\{w_i\}_{i \in I_{sb}^a}$.

$$7. h_{sb} \stackrel{df}{=} \bigcup_{a \in A} h_{sb}^a.$$

8. Для $\omega \in \Omega_s$ множества $h_{sb}^{-1}(\{\omega\})$ является множеством классов w_i .

Символом $Sh_{sb}^{-1}(\{\omega\})$ обозначаем сумму этих классов.

9. Теперь определяем функцию F :

$$F(\omega, (a, \alpha, c)) = h_{sb}(Sh_{sb}^{-1}(\{f_a(\omega)\}) \circ (a, \alpha, c)).$$